

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:297083-2016:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Trento: Servizi di gestione discariche  
2016/S 165-297083**

**Bando di gara**

**Servizi**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1) Denominazione e indirizzi**

Provincia Autonoma di Trento — Agenzia Provinciale per gli Appalti e contratti — Servizio appalti — Ufficio gare  
Via Dogana 8

Trento

38122

Italia

Persona di contatto: Paola Zorzi

Tel.: +39 461496444

E-mail: [serv.appalti@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.appalti@pec.provincia.tn.it)

Fax: +39 461496422

Codice NUTS: ITD20

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)

Indirizzo del profilo di committente: <http://www.appalti.provincia.tn.it>

**I.2) Appalto congiunto**

**I.3) Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

[www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

**I.4) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.5) Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**Sezione II: Oggetto**

**II.1) Entità dell'appalto**

**II.1.1) Denominazione:**

Servizio di gestione integrata delle discariche provinciali per rifiuti urbani ed assimilabili esaurite o chiuse.

**II.1.2) Codice CPV principale**

90531000

**II.1.3) Tipo di appalto**

Servizi

**II.1.4) Breve descrizione:**

Il servizio di gestione integrata delle discariche provinciali per rifiuti urbani ed assimilabili esaurite o chiuse consiste in:

- gestione integrata delle discariche provinciali per rifiuti urbani ed assimilabili esaurite o chiuse;
- trasporto dei rifiuti codice CER 200301 (indifferenziati) e codice CER 200307 (ingombranti) dalle stazioni di trasferimento periferiche (elencate per ogni lotto nell'allegato «Suddivisione in lotti») alle discariche in Loc. Lavini a Rovereto o in Loc. Ischia Podetti a Trento.

Importo stimato a base d'appalto:

Lotto Est: 1 080 400 EUR al netto degli oneri fiscali

Lotto Ovest: 1 928 200 EUR al netto degli oneri fiscali.

II.1.5) **Valore totale stimato**

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

Numero massimo di lotti che possono essere aggiudicati a un offerente: 1

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

Lotto Est

Lotto n.: 1

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

90531000

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITD2

Luogo principale di esecuzione:

Nell'ambito della Provincia di Trento.

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Prestazione principale: gestione integrata delle discariche provinciali per rifiuti urbani ed assimilabili esaurite o chiuse — codice CPV: 90531000-1

Prestazione secondaria: trasporto dei rifiuti codice CER 200301 (indifferenziati) e codice CER 200307 (ingombranti) dalle stazioni di trasferimento periferiche (elencate per ogni lotto nell'allegato «Suddivisione in lotti» e sopra richiamate) alla discarica in Loc. Ischia Podetti a Trento — codice CPV: 90512000-9.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 1 080 400.00 EUR

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 12

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì

Descrizione dei rinnovi:

La durata dell'appalto è di 12 mesi a decorrere dalla data di stipulazione del contratto o dalla consegna anticipata del servizio nelle more della stipula, eventualmente rinnovabile di un ulteriore anno alle medesime condizioni contrattuali e a giudizio insindacabile dell'Amministrazione.

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

- II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**  
Opzioni: no
- II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**
- II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**  
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- II.2.14) **Informazioni complementari**
- II.2) **Descrizione**
- II.2.1) **Denominazione:**  
Lotto Ovest  
Lotto n.: 2
- II.2.2) **Codici CPV supplementari**  
90531000
- II.2.3) **Luogo di esecuzione**  
Codice NUTS: ITD2
- II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**  
Prestazione principale: gestione integrata delle discariche provinciali per rifiuti urbani ed assimilabili esaurite o chiuse — codice CPV: 90531000-1  
Prestazione secondaria: trasporto dei rifiuti codice CER 200301 (indifferenziati) e codice CER 200307 (ingombranti) dalle stazioni di trasferimento periferiche (elencate per ogni lotto nell'allegato «Suddivisione in lotti») alle discariche in Loc. Lavini a Rovereto e in Loc. Ischia Podetti a Trento — codice CPV: 90512000-9.
- II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**  
Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara
- II.2.6) **Valore stimato**  
Valore, IVA esclusa: 1 928 200.00 EUR
- II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**  
Durata in mesi: 12  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì  
Descrizione dei rinnovi:  
La durata dell'appalto è di 12 mesi a decorrere dalla data di stipulazione del contratto o dalla consegna anticipata del servizio nelle more della stipula, eventualmente rinnovabile di un ulteriore anno alle medesime condizioni contrattuali e a giudizio insindacabile dell'Amministrazione.
- II.2.10) **Informazioni sulle varianti**  
Sono autorizzate varianti: no
- II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**  
Opzioni: no
- II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**
- II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**  
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- II.2.14) **Informazioni complementari**
- Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**
- III.1) **Condizioni di partecipazione**

- III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**  
Elenco e breve descrizione delle condizioni:  
Per ciascun lotto: iscrizione al Registro delle Imprese o equivalente registro professionale o commerciale del paese di stabilimento, per attività assimilabile a quella oggetto dell'appalto (qualora non sia tenuta all'iscrizione dovrà specificare i motivi, indicando eventuale altra documentazione che legittima l'operatore economico all'esecuzione della prestazione in appalto);  
Per il lotto Est: iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali, di cui all'art. 212, comma 5, del D.Lgs. n. 152/2006, nella categoria 1 — raccolta e trasporto di rifiuti urbani — codici CER 200301 e 200307, classe C o superiore;  
Per il lotto Ovest: iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali, di cui all'art. 212, comma 5, del D.Lgs. n. 152/2006, nella categoria 1 — raccolta e trasporto di rifiuti urbani — codici CER 200301 e 200307, classe C o superiore;
- III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**  
Criteri di selezione indicati nei documenti di gara
- III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**  
Criteri di selezione indicati nei documenti di gara
- III.1.5) **Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**
- III.2) **Condizioni relative al contratto d'appalto**
- III.2.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**
- III.2.2) **Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:**
- III.2.3) **Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

#### **Sezione IV: Procedura**

- IV.1) **Descrizione**
- IV.1.1) **Tipo di procedura**  
Procedura aperta
- IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**
- IV.1.4) **Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**
- IV.1.6) **Informazioni sull'asta elettronica**
- IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**  
L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì
- IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**
- IV.2.1) **Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**
- IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**  
Data: 04/10/2016  
Ora locale: 12:00
- IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**
- IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**  
Italiano
- IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

**IV.2.7) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 05/10/2016

Ora locale: 9:00

Luogo:

Sala Aste della PAT — Via Dogana 8 — Trento.

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura:

Sono ammessi legali rappresentanti e persone munite di delega.

**Sezione VI: Altre informazioni**

**VI.1) Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

**VI.2) Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

**VI.3) Informazioni complementari:**

Lotto Est — Codice CIG: 6472235149

Lotto Ovest — Codice CIG: 64722372EF

Il presente bando di gara, il Bando inviato alla GUUE, l'elaborato «Parametri e criteri di valutazione dell'offerta», il Capitolato tecnico — amministrativo speciale d'appalto e relativi allegati, l'elaborato «Suddivisione in lotti», il «Quadro economico», il fac simile di istanza di partecipazione (allegati A1 e A2), il Documento di gara unico europeo da presentarsi per la partecipazione alla gara (allegato B), estratto normativo (allegato C), il modello per la formalizzazione della sottoscrizione del soggetto che sottoscrive la polizza fideiussoria o la fideiussione bancaria (allegato D), i modelli per la formulazione dell'offerta tecnica (allegato E — lotto Est, allegato E — lotto Ovest), i modelli per la formulazione dell'offerta economica (allegato F — lotto Est, allegato F — lotto Ovest) sono disponibili sul sito Internet [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it) e possono essere ritirati in copia presso l'Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti — Servizio appalti — Ufficio gare, Via Dogana 8 — 38122 Trento (tel.: 0461/496444) (orario: lunedì, martedì, mercoledì, venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:45; giovedì dalle ore 9:00 alle ore 12:45 e dalle ore 14:30 alle ore 15:30).

Chiarimenti e informazioni di carattere procedurale e tecnico possono essere richiesti — in attuazione del Piano Anticorruzione della Provincia 2016-2018 — Esclusivamente per iscritto, a mezzo PEC o fax, all'Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti — Servizio appalti — Ufficio gare, Via Dogana 8 — 38122 Trento (indirizzo PEC [serv.appalti@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.appalti@pec.provincia.tn.it) — fax.: 0461/496422).

Le risposte ai quesiti formulati saranno pubblicate esclusivamente sul sito internet ([www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)), almeno 6 giorni prima della scadenza del termine di presentazione dell'offerta a condizione che la richiesta sia stata presentata in tempo utile, ossia almeno 10 giorni prima della scadenza del termine per la presentazione delle offerte.

È previsto sopralluogo obbligatorio, secondo le indicazioni contenute nel bando integrale di gara.

La partecipazione alla gara è subordinata al pagamento del contributo di 140 EUR per il lotto Est e di 140 EUR per il lotto Ovest

A favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione — deliberazione 163 del 22.12.2015 — secondo le seguenti istruzioni contenute sul sito internet:

<http://www.autoritalavoripubblici.it/portal/public/classic/ServiziOnline/ServizioRiscossioneContributi>.

È ammesso l'avvalimento ai sensi dell'art. 20 della L.P. 2/2016.

Ai sensi dell'art. 73, e dell'art. 216, comma 11, del D.Lgs. n. 50/2016, le spese sostenute per la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana del bando di gara e dell'avviso di aggiudicazione saranno a carico dell'aggiudicatario. Tali spese, che vengono stimate a mero titolo indicativo in 1 000 EUR — saranno ripartite tra gli aggiudicatari in misura proporzionale all'importo dei singoli lotti.

Per ciascun lotto, l'Amministrazione provvederà a richiedere all'aggiudicatario il rimborso delle spese effettivamente sostenute, a seguito di presentazione di copia della relativa fattura.

Il suddetto pagamento dovrà avvenire entro il termine di 60 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione e secondo le modalità ivi previste.

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per il Trentino Alto Adige sede di Trento

Via Calepina 50

Trento

38122

Italia

Tel.: +39 0461262828

E-mail: [trgatn-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:trgatn-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

Fax: +39 0461262550

Indirizzo Internet:[www.giustizia-amministrativa.it](http://www.giustizia-amministrativa.it)

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Ai sensi degli art. 119 e 120 del D.Lgs. 104/2010 gli atti delle procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi o forniture sono impugnabili unicamente mediante ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale competente nel termine di 30 giorni, decorrente, per il ricorso principale e per i motivi aggiunti, dalla ricezione della comunicazione di cui all'articolo 25 della L.P. 2/2016 e all'art. 76 del decreto legislativo 50/2016 o, per i bandi e gli avvisi con cui si indice una gara, autonomamente lesivi, dalla pubblicazione di cui all'articolo 73 e 98 dello stesso decreto, ovvero, in ogni altro caso, dalla conoscenza dell'atto.

Si rammenta che, ai sensi dell'art. 29, comma 1, del D.Lgs. 50/2016, al fine di consentire l'eventuale proposizione del ricorso ai sensi dell'articolo 120 del citato D.Lgs. 104/2010, sono pubblicati nel sito internet [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it), nei successivi due giorni dalla data di adozione dei relativi atti, il provvedimento che determina le esclusioni dalla procedura di affidamento e le ammissioni all'esito delle valutazioni dei requisiti soggettivi, economico-finanziari e tecnico-professionali.

VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

25/08/2016